取扱説明書

マスフローコントローラ / メータ SEC(F)-Z511X / Z521X(N)

株式会社 堀場エステック

型式	SEC(F)-Z511X	SEC(F)-Z521X(N)		
エン フルスケール流量(N2 換算流量)	5SCCM~10SLM	20/30/50SLM		
バルブ型式		ス):C / 開(オーブン):O		
コントロールバルブ全閉時流量	7ル7ケールの 2%以下			
流量制御範囲	フルスケールの 2~100%			
流量測定範囲(SEF)	フルスケールの 0 ~ 100%			
加里州た戦団(301)	7,6,4,7 − 1,00,7 0 ~ 100% ± 1.0%F.S.			
流量精度	±1.0%F.S. (SEMI 規格 E56-1296 による)			
使用可能周囲温度	5~50 (推奨温度 15~45)			
応答性	1 秒以内(全流量制御範囲)			
直線性	フルスケールの ± 0.5%			
繰り返し再現性	フルスケールの±0.2%			
#1./~¥ -	50 ~ 300kPa(d)	200 200kDa(4)		
動作差圧	10SLM:100 ~ 300kPa(d)	200 ~ 300kPa(d)		
使用圧力(SEF)	300kPa(d)以下			
最大動作(使用)圧力	450k	kPa(g)		
耐圧)kPa(g)		
外部リークレート	5 x 10 ⁻¹² Pa•	·m³/s(He)以下		
流量設定信号	0.1 ~ 5VDC(2	2%~フルスケール)		
流量出力信号	0 ~ 5VDC(0°)%~フルスケール)		
ECEL-T-VE	+15V ± 5% 150mA			
駆動電源	-15V ± 5% 150mA			
接加ス部材質	SUS316L(内面研磨処理)			
標準継手	1/4inch VCR 相当 / IGS(オプション)			
取付姿勢	自由			
SCCM, SLMは、ガス流量(ml				

精度、直線性、繰り返し再現性は校正ガスに対する保証です。 精度保証温度はSEM!規格 E56-1296に準拠しています。 応答性とはフルスケールの±2%に収まる時間のことです。 (d)は差圧、(g)はゲージ圧を表しています。 仕様により動作差圧が異なる場合があります。

2.コネクタ接続

アナログ使用コネクタ: D-subminiature9 コンタクトピンコネクタ(M3 かん合ねじタイプ)

ノ 反用コキング・D-3db/iii liatdle5 コンプグト Cフコキング(NIS かが日報の) ト				
Pin No.	信号			
1	バルブ強制開閉信号(入力インピーダンス:139k)*1			
2	流量出力信号(最小負荷抵抗は 2k)			
3	電源入力[+15V](+15VDC 容量:150mA)			
4	電源コモン *2			
5	電源入力[-15V](-15VDC 容量:150mA)			
6	流量設定信号(入力インピーダンスは 1M 以上) *1			
7	シグナルコモン *2			
8	シグナルコモン *2			
9	N.C.			

*1:SEF シリーズでは N.C.となります。

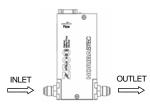
*2: バルブ駆動電流によるコモン電圧変動を防ぐため、Pin No.4 の電源コモンと Pin No.7 の シグナルコモンは、供給電源の GND 側で接続されている必要があります。 MFC 内部では接続されていませんので、必ず別々に配線し、供給電源側で共通と なる様に接続して下さい。 Pin No.7 と Pin No.8 のシグナルコモンは、MFC 内部で接続されています。

N.C.: ノンコネクション(何も接続しないで下さい。) ノイズの影響を最小限に抑えるため、ケーブルは必ずシールドケーブルをご使用下さい。

3.使用方法

1)ガス系との接続

ガスラインの接続を本体の矢印の向きに従い配管して下さい。 入口・出口の継手は1/4inch VCR相当のオス継手が標準になっております。 本体の取付姿勢は自由です。任意の姿勢でご使用下さい。 ガスライン接続部のリークテストをHeリークディテクタ等の機器で行って下さい。



2)電気系との接続

電気系接続をコネクタ接続表に従い配線して下さい。 直流電源 +15V ±5% 150mA 以上 -15V±5% 150mA以上 の容量の物をご使用下さい。

電源投入後ガスの供給を止めた状態で5分間以上(推奨30分)暖機を行って下さい。 暖機無しでも動作に支障はありませんが、流量精度は悪くなります。 (1時間以上通電後、ゼロ補正機能の使用をお勧めします。)

4.取扱注意

- 配管系にリークがないことの確認及び管内のパージを完全に行って下さい。 不十分な場合には、パーティクル、詰まり、歩留りの低下等、トラブルの原因になる可能性があります。

配管の上流から本装置に流入するパーティクルや不純物を除去するためにガスフィルターを使用して下さい。

保存温度は0~80です。これを超える温度範囲での保存は避けて下さい。 また、結露させないで下さい。破損の可能性があります。

4) 感電の恐れがあるため、ケースを開けないで下さい。

5) アナログ流量信号は、過渡的に電源電圧の範囲で出力する可能性があります。アナログ流量信号を利用される 場合は、装置の入力耐電圧に注意して下さい。

電源を短時間でON / OFFを繰り返すと誤作動などの悪影響を及ぼす場合があります。 電源のOFFの期間は3秒以上にして下さい。また、±15Vの各電源電圧の印加及び遮断は同時に行う必要が あります。

一部の電源や信号のみが印加された状態やコネクタの抜差しは故障の原因になる可能性がありますので 避けて下さい。

ゼロ補正機能を使用する際、本体内部に圧力をかけないで下さい。正しいゼロ点補正が行われません。 またセンサの安定を考慮し、ガス停止後少なくとも1分以上経過してからゼロ補正機能を使用することを 推奨致します。電源投入後の場合は、1時間以上を推奨致します。

本体及びケーブルに無理な力や過大圧力をかけないで下さい。

) 弊社では流量値を 25 , 1013hPa(1atm)、または 0 , 1013hPa(1atm)に換算して校正しています。

"CCM", "LM", "SCCM", "SLM"はそれぞれ下記の状態でのガスの流量(ml/min,l/min)を表す記号です。 CCM, LM : 25 , 1013hPa(1atm)

SCCM, SLM : 0 , 1013hPa(1atm)

0)MFCのコントロールバルブでは完全な閉止は出来ません。

完全な閉止が必要な場合には別途閉止用バルブを設けて下さい。

1)コントロールバルブを全開にしたり、何らかの原因で故障が発生した場合、F.S.以上のガスが流れますので ご注意下さい。

尚、本取扱説明書は、お断り無く変更させて頂くことがありますのでご容赦下さい。

弊社発送後1年間とし、この期間内に発生し弊社に送付された下記4)項以外の故障品については無償で

)保証範囲

弊社の製品本体に限定し、本体故障によって生じた損害の補償は行いません。

3)交換部品の保証

交換後90日または1)項保証期間までのどちらか長い期間。

4) 免青事項

以下の場合には保証期間内であっても保証の対象にはなりません。

天災など不可抗力によって生じた故障。

取り扱いを誤ったために生じた故障。(コマンドの誤った使用によって生じた結果を含む)

不適切な環境での使用、或いは保管された場合。

定格仕様の範囲を超えて使用したり、改造を加えられたりした場合。

その他、弊社の責任範囲外と判断された場合。

a. 反応性の強いガスを使用した場合、パージが不完全であったり、ガスラインリークにより詰まりが生じた場合。

b. ダストやミストにより汚染又は詰まりを生じた場合。

返品されたものを分解点検し、有償、無償を判断いたします。

产品中有害物质的名称及含量

Name and amount of hazardous substance used in a product

部件名称 Unit name	有害物质 Hazardous substance					
	铅 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	镉 Cadmium (Cd)	六价铬 Hexavalent chromium (Cr (VI))	多溴联苯 Polybromo- biphenyl (PBB)	多溴二苯醚 Polybromo- diphenyl ether (PBDE)
印刷电路板 Printed board	×					
箱						
Case						
机械零件部 Machine parts	×					

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

This form is prepared in accordance with SJ/T 11364.

:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

Denotes that the amount of the hazardous substance contained in all of the homogeneous materials used in the component is below the limit on the acceptable amount stipulated in the GB/T 26572.

x:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

Denotes that the amount of the hazardous substance contained in any of the homogeneous materials in the component is above the limit on the acceptable amount stipulated in the GB/T 26572.

标记的意义

Meaning of Marking



本标记适用在中华人民共和国售电器电子产品,标记中央的数字表示环 境保护使用期限的年数。(不是表示产品质量保证期间。) 只要遵守这个产品有关的安全和使用注意事项,从制造日开始算起在这 个年限内,不会给环境污染、人体和财产带来严重的影响。请不要随意 废弃本电器电子产品。

お買上げの代理店、もしくは、弊社までご連絡下さい。

日本:

株式会社 堀場エステック

| 〒601 - 8116 | 京都府京都市南区上鳥羽鉾立町11 - 5

USA:

HORIBA/STEC INCORPORATED

1080 E. Duana Ave. Suite A, Sunnyvale, California, 94086, U.S.A.

INSTRUCTION MANUAL

MASS FLOW CONTROLLER / METER SEC(F)-Z511X / Z521X(N)

HORIBA STEC.CO..LTD

X SEC(F)-Z521X(N) LM 20/30/50SLM Illy Closed under no electricity: C silly Open under no electricity: O 2% of F.S. or less 2% ~ 100% of F.S. 0% ~ 100% of F.S. ± 1.0%F.S.			
lly Closed under no electricity: C elly Open under no electricity: O 2% of F.S. or less 2% ~ 100% of F.S. 0% ~ 100% of F.S. ± 1.0%F.S.			
2% of F.S. or less 2% ~ 100% of F.S. 0% ~ 100% of F.S. ± 1.0%F.S.			
2% ~ 100% of F.S. 0% ~ 100% of F.S. ± 1.0%F.S.			
0% ~ 100% of F.S. ± 1.0%F.S.			
± 1.0%F.S.			
= 110701101			
±1.0%F.S. (Description in accordance with SEMI STANDARD E56-1296)			
$5 \sim 50$ (recommended temperature range: $15 \sim 45$)			
1sec or less(All flow rate control range)			
Within ± 0.5% of F.S.			
Within ± 0.2% of F.S.			
d) kPa(d) 200 ~ 300kPa(d)			
300kPa(d) or less			
450kPa(g)			
1000kPa(g)			
× 10 ⁻¹² Pa• m³/s(He) or less			
0.1 ~ 5VDC(2% ~ F.S.)			
0~5VDC(0%~F.S.)			
+15V ± 5% 150mA			
-15V ± 5% 150mA			
316L Stainless Steel(polished surface)			
1/4inch VCR or equivalent / IGS(option)			
or r I kF			

- Notes: 1) SCCM and SLM denote gas flow rate in ml/min and l/min, respectively.
 - 2) Accuracy, linearity and repeatability are guaranteed only for calibration gas.
 - 3) Temperature range in which "accuracy" is guaranteed is in accordance with SEMI: E56-1296.
 - 4) Response time is the time required to increase flow up to 98% F.S.(F.S.±2%) 5) (d): Differential Pressure, (g): Gauge Pressure
 - 6) Operating differential pressure varies depending on other operating parameters.

2.ELECTRICAL CONNECTION

Connector to be used D-subminiature 9 contact pin in connector with M3 screw type.

Pin No.	Signal Name				
1	Valve override open/close signal(Input impedance: 139k) *1				
2	Analog flow rate output signal[0 ~ 5VDC](Minimum resistance: 2K)				
3	Power supply input(+15VDC,capacity:150mA)				
4	Power common *2				
5	Power supply input(-15VDC,capacity:150mA)				
6	Analog flow rate setting signal[0 ~ 5VDC](Input impedance: 1M and over) *1				
7	Signal common *2				
8	Signal common *2				
9	N.C. *3				

Notes: *1:No connection for SEF series.

*2:In order to prevent the common voltage change by valve drive current, Power common(Pin No.4) and Signal common(Pin No.7) have the necessity of connecting by the GND side of a power supply. Power common(Pin No.4) and Signal common(Pin No.7) are not connected inside the MFC, please wire separately and connect to become common by the power supply side.

Pin No.7(Signal common) and Pin No.8(Signal common) are connected inside the MFC.

*3:N.C. means No Connection.

*4:Be sure to use shield cable to minimize the effect of electrical noise.

3.HOW TO OPERATE

1) Connection to Gas System

The MFC case is labeled with a flow direction arrow. Please make sure that the MFC is mounted in the corrected direction with respect to flow



Gas inlet and outlet of the MFC fittings are 1/4inch VCR or equivalent with male screw fitting as standard. These MFCs can be mounted in any orientation, in most applications, without degradation of performance. Please make sure that process connections are as leak tight as possible.

Confirm leak integrity of the installed MFC at the gas system connections using a helium mass spectrometer leak detector with sufficient sensitivity.

2) Connection to Electrical System

Electrical connection is in accordance with the electrical pin assignments table.

Power requirements for direct current are

more than +15V ± 5% 150mA more than -15V ± 5% 150mA

3) Warming Up Operation

The power is to be supplied more than five minutes without gas flowing, as warming-up operation. It is recommended to maintain 30 minutes as warming up operation. Without warming-up operation, flow rate

It is recommended to use Zero-Adjust function after power is supplied for more than one hour.

4.CAUTION AND REMINDERS

Please make sure that process piping system is as leak tight as possible.

It is important to purge the entire gas line. If the purge is not sufficient, it might invite troubles such as particle generation, clogging, decrease in throughput, etc.

2) Please install gas filter on inlet side of MFC for eliminating particles and impurities which flow from upstream of gas line.

8) Preservation temperature of MFC is 0 to 80 . Please avoid the temperature out of range for preservation. Please do not dewing it, or make it to failure.

4) Never remove the MFC case, since there is a high voltage portion built inside the MFC. Removing the MFC case might invite to receive an electric shock, or to result in failure of the MFC.

5) Analog flow rate signal may be output transitionally within the range of the power supply voltage.

When the analog flow rate signal is used, please take care of the input voltage resistance of the system. 6) Please do not turn on and off the power repeatedly in a short period. More than three(3) seconds should be kept before turning on the power again. Each ±15V power source should be turned on/off simultaneously.

Partial power supply or signal input, and plugging/unplugging while power is supplied, may cause trouble. 7) When utilizing Zero-Adjust function, do not pressurize inside the MFC. If pressurized gas is inside MFC,

the function does not work correctly. After gas flow is suspended, waiting more than 1 minute is recommended to make the sensor output steadier.

It needs 1 hour for the MFC becoming steady after power is turned on.

8) Please do not apply any excessive force on the main body of the MFC and the cable.

9) Please do not apply excessive pressure on the MFC.

10) The flow rate of MFC at shipment is calibrated at 25 under 1013hPa(1atm) or 0 under 1013hPa(1atm). The following notations are used for gas flow rate units for convenience;

CCM, LM: ml/min, l/min at 25 under 1013hPa(1atm)

SCCM, SLM: ml/min, l/min at 0 under 1013hPa(1atm)

11) Please keep in mind that the control valve used in the MFC cannot provide positive shut-off capability Where positive shut-off is required, a separate isolation valve should be installed for this purpose

12) When the control valve in the MFC is fully open or when it's out of control, the flow rate of gas exceeds the indicated F.S. value.

*This instruction manual is subject to alteration without notice.

5.PRODUCT WARRANTY

1) Period:

This product is warranted for one (1) year (parts and labor) from date of shipment.

Repair will be provided free of charge during this period if the products is returned to HORIBA STEC or authorized service representative with a description of the problem.

HORIBA STEC is not responsible for damage due to customer neglect or improper operation of this product

2) Scope:

Warranty coverage is restricted to this product only. HORIBA STEC is not responsible for damage to other components due to improper operation of this product

3) Warranty:

Replacement parts are warranted for ninety (90) days or the remainder of the warranty period (whichever is longer).

4) HORIBA STEC is not responsible for damage due to:

a) Natural disasters

b) Miss-operation or abuse of this product

c) Operation or storage in an unsuitable environment

d) Operation outside of the rated specifications

e) Unauthorized alterations or retrofits to this product

Examples for out of scope of responsibility by HORIBA STEC;

*In case of use of high reaction gas, clogging due to incomplete purge or leakage, etc. in gas line. *Contamination or clogging by dust or mist, etc.

Repair expense with/without charge is to be determined as examination and/or disassembly of the returned products.

产品中有害物质的名称及含量

Name and amount of hazardous substance used in a product

	有害物质 Hazardous substance					
部件名称 Unit name	铅 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	镉 Cadmium (Cd)	六价铬 Hexavalent chromium (Cr (VI))	多溴联苯 Polybromo- biphenyl (PBB)	多溴二苯醚 Polybromo- diphenyl ether (PBDE)
印刷电路板 Printed board	×					
箱						
Case						
机械零件部 Machine parts	×					

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

This form is prepared in accordance with SJ/T 11364.

:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

Denotes that the amount of the hazardous substance contained in all of the homogeneous materials used in the component is below the limit on the acceptable amount stipulated in the GB/T 26572.

x:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

Denotes that the amount of the hazardous substance contained in any of the homogeneous materials u in the component is above the limit on the acceptable amount stipulated in the GB/T 26572.

Meaning of Marking



本标记适用在中华人民共和国售电器电子产品,标记中央的数字表示环 境保护使用期限的年数。(不是表示产品质量保证期间。) 只要遵守这个产品有关的安全和使用注意事项,从制造日开始算起在这 个年限内,不会给环境污染、人体和财产带来严重的影响。请不要随意 废弃本电器电子产品。

For questions or service please contact:

HORIBA STEC, CO., LTD.

11-5, hokodate-cho, Kamitoba, Minami-ku, Kyoto, 601-8116 Japan.

URL

USA:

HORIBA/STEC INCORPORATED

1080 E. Duana Ave. Suite A, Sunnyvale, California, 94086, U.S.A.